



**Анонси подій**



**Новини тижня**



**Веб-сайт тижня**



**Відео тижня**

**3 червня 2013 року**

## **Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС**

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

*Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.*

*Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.*

### **Новини минулого тижня:**

- .... За десять останніх років омбудсмен ЄС розглянув 30 тисяч скарг
- .... Електроенергія і газ для населення Євросоюзу дорожчають
- .... У Єврокомісії закликають зробити тютюнопаління менш привабливим для молоді
- .... Грузія отримає від ЄС 46 млн. євро макрофінансової допомоги
- .... Мальмстрьом вітає нові правила Шенгенського законодавства
- .... ЄС подовжив поліційну місію в Афганістані до кінця 2014 року



## **Анонси подій:**

### ***Події в Україні***

5 червня – конференція «Роль і місце акредитації для української торгівлі та промисловості».

Місце проведення: конференц-зала Національної академії наук, вул. Володимирська, 55, Київ.

Мета конференції – пояснити роль акредитації та методології для транскордонної торгівлі та економічного розвитку України, особливо в контексті майбутньої Угоди про асоціацію між ЄС та Україною. Особливу увагу буде приділено важливості калібрування та відстежування вимірювань. Очікується, що захід відвідає Голова Представництва ЄС в Україні Ян Томбінський

### ***Події в ЄС (або за участі ЄС)***

3-4 червня – [саміт Росія-ЄС](#), Єкатеринбург

6 червня – зустріч Ради керівників Європейського центрального боку, Франкфурт-на-Майні

3-7 червня – [XXI Європейська конференція з біомаси](#), Копенгаген

4-7 червня – [Зелений тиждень 2013](#), Брюссель. Зелений тиждень – найбільша щорічна конференція з питань політики Європейського Союзу у сфері захисту довкілля. Тема цьогорічного заходу – якість повітря

5 червня – Єврокомісія планує ухвалити всеохопне законодавство, покликане боротися проти контрабандної торгівлі тютюновими виробами

6 червня – [конференція з питань промислової політики](#), Брюссель

6 червня – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні

10-13 червня – пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург

14 червня – зустріч міністрів закордонних справ країн-членів ЄС, Брюссель



## Новини тижня (27 травня – 3 червня)

### ***Права людини***

#### **За десять останніх років омбудсмен ЄС розглянув 30 тисяч скарг**

За десять років своєї діяльності на посаді європейського омбудсмена Нікіфорос Діамандурос розглянув понад 30 тисяч скарг.

Коментуючи таку статистику, Діамандурос зазначив, що за часи його роботи вдалося значно поліпшити роботу управлінського сектору ЄС. «Однак завжди існує простір для удосконалення, особливо, що стосується зміцнення потенціалу органів та інституцій ЄС у їх роботі із підвищення культури надання послуг громадянам», – підкреслив Уповноважений з прав людини.

Зокрема, у 2012 році Діамандурос отримав 2,442 скарги (для порівняння, у 2011 році їх було 2,510), а також розпочав 465 розслідувань (у 2011 році омбудсменом було ініційовано 396 розслідувань).

Найбільше скарг на адресу Діамандуроса торік надійшло з Іспанії – усього 340. За нею йдуть Німеччина (273), Польща (235) та Бельгія (182).

Більшість скарг (21%), що їх отримав європейський омбудсмен у 2012 році, стосувалася недостатньої прозорості інституцій країн-членів, зокрема відмов у доступі до документів та інформації. Інші випадки зачіпали проблеми із виконанням контрактів ЄС, конфлікту інтересів, затримок (зокрема, рейсів), випадків дискримінації тощо. [Детальніше](#)

### ***Ціни на електроенергію і газ***

#### **Електроенергія і газ для населення Євросоюзу дорожчають**

Між другою половиною 2011 року та другою половиною 2012 року ціни на електроенергію для домашніх господарств країн-членів ЄС зросли на 6,6%.

Ціни на газ за аналогічний період також зросли – на 10,3%.

Такі дані подає Евростат – статистична служба Європейського Союзу.

Серед країн-членів найбільші зростання цін на електроенергію для домогосподарств (у національній валюті) були зареєстровані на Кіпрі (+21%), в Греції (+15%), Італії (+11%), Ірландії та Португалії (обидві по +10%). Найбільших падінь зазнали Швеція (-5%), Угорщина (-2%) та Фінляндія (-1%).



Водночас лідерами за зростанням цін на газ для населення (також у національній валюті) стали Латвія (+21%), Естонія (+19%) та Болгарія (+18%). Єдине падіння цін було зафіксовано у Словенії (-8%). [Детальніше](#)

## ***Боротьба проти тютюнопаління***

### **У Єврокомісії закликають зробити тютюнопаління менш привабливим для молоді**

ЄС має зробити тютюнові вироби та паління менш привабливим для молоді.

На цьому наголосив Тоніо Борґ, Єврокомісар з охорони здоров'я та захисту прав споживачів, у своїй заяві у переддень Всесвітнього дня із боротьби проти тютюнопаління, який відзначають 31 травня.

За словами Борґа, це дуже важливо, адже 70% людей у ЄС починають палити у віці до 18 років.

«Тютюнові вироби не повинні бути схожими на іграшки або косметику, чи мати ванільний або шоколадні смаки», – сказав Єврокомісар. «Наразі саме час покласти край палінню серед підлітків», – підкреслив Борґ.

Він впевнений: тютюнові вироби повинні виглядати і смакувати саме як тютюнові вироби. Для цього ЄС має розробити ґрунтовне та всеохопне законодавство, зазначив посадовець.

Щороку паління викликає смерть 700 тис. людей у Європі. Майже 50% курців живуть у середньому на 14 років менше за тих, хто веде здоровий спосіб життя.

Нагадаємо, що Всесвітній день із боротьби проти тютюнопаління відзначають щороку 31 травня. Він був започаткований 1987 року Всесвітньою організацією з охорони здоров'я. [Детальніше](#)

## ***Макрофінансова допомога***

### **Грузія отримає від ЄС 46 млн. євро макрофінансової допомоги**

Європейський Парламент та Рада ЄС дійшли згоди щодо виділення макрофінансової допомоги Грузії у розмірі 46 млн. євро.

У зв'язку із цим європейські депутати виступили із заявою, у якій зазначили, що макрофінансова допомога покликана допомогти країнам з-поза меж ЄС, що зазнають тимчасових труднощів із платіжними балансами.



Також Європарламент і Рада ЄС домовилися, що виділення макрофінансової допомоги Грузії повинно розглядатися у ширшому контексті. На їхнє переконання, він має передбачати ухвалення у майбутньому ефективних рішень, що стосуються надання макрофінансової допомоги країнам, що не входять в Євросоюз.

Окрім того, європейські депутати зазначили, що рішення про надання коштів Тбілісі відкриває шлях для отримання допомоги від ЄС іншими країнами та територіями, серед яких Киргизька Республіка та Йорданія.

У Європарламенті нагадали, що Єгипет та Вірменія також звернулися по фінансову допомогу від ЄС. [Детальніше](#)

## ***Візова політика***

### **Мальмстрьом вітає нові правила Шенгенського законодавства**

Сесілія Мальмстрьом (Єврокомісар з внутрішніх справ) привітала угоду, досягнуту Радою ЄС, Європейською Комісією та Європейським Парламентом, щодо нових правил, які стосуються Шенгенського законодавства.

Мальмстрьом назвала це рішення «важливим кроком на шляху до більш європейської та більш функціональної Шенгенської зони, що існуватиме на благо європейських громадян».

За її словами, новий механізм забезпечуватиме краще дотримання Шенгенських правил. «Ця, безперечно, європейська система, що координуватиметься Єврокомісією, дозволить нам ефективно відслідковувати ситуацію на наших зовнішніх кордонах», – підкреслила Мальмстрьом.

Вона також зазначила, що ці зміни зроблять свій внесок у «захист одного з найбільш важливих здобутків ЄС – свободи пересування».

Нагадаємо, що 29 травня Єврокомісія, Європарламент та Рада ЄС узгодили пакет нових правил, що стосуються Шенгенського законодавства. Зокрема, країни-члени отримують право тимчасово вводити прикордонний контроль на своїх внутрішніх кордонах за наявності загрози їхній внутрішній безпеці. [Детальніше](#)

## ***Миротворча діяльність***

### **ЄС подовжив поліційну місію в Афганістані до кінця 2014 року**

Рада ЄС подовжила поліційну місію Європейського Союзу в Афганістані (EUPOL Afghanistan) до 31 грудня 2014 року.

Бюджет місії складає 108 млн. євро. Її мандат розпочався з 1 червня.



EUROPOL Afghanistan допомагає владі країни у створенні та розвитку структури правоохоронних органів країни.

Персонал місії складається з 350 міжнародних і 200 місцевих експертів. Вони представляють 23 країни-члена ЄС, а також Хорватію та Канаду.

Діяльність місії здійснюється у рамках Спільної оборонної та безпекової політики ЄС.

Нагадаємо, що поліцейна місія ЄС в Афганістані була започаткована влітку 2007 року. У травні 2010 року Рада ЄС подовжила мандат місії до 31 травня поточного року.

[Детальніше](#)

**Більше інформації:** [веб-сайт місії Європейського Союзу в Афганістані](#)

## Веб-сайт тижня

Сторінка Європейського молодіжного тижня 2013:

<http://www.youthweek.eu/>

Минулий тиждень у ЄС пройшов під знаком «Європейського молодіжного тижня». З 26 квітня по 2 травня у 33 країнах, що беруть участь у програмі «[Молодь в дії](#)», відбулася велика кількість подій і заходів, присвячених молоді

## Відео тижня

Відео з візуального сервісу Європарламенту (EuroparlTV): інтерв'ю європейського омбудсмена

<http://www.europarlTV.europa.eu/en/player.aspx?pid=d0d91347-2f98-4317-afd9-a1cb00fe6bd9>

В інтерв'ю парламентському телеканалу європейський омбудсмен Нікіфорос Діамандурос підбиває підсумки своєї десятирічної діяльності на посаді уповноваженого з прав людини, термін якої добігає кінця у жовтні поточного року

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

*Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.*



*Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.*

**Упорядник:** Костянтин Ромашко

**Редактор:** Володимир Ермоленко

**Відповідальний за випуск:** Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО «Інтерньюз-Україна» за підтримки Представництва  
Європейського Союзу в Україні